

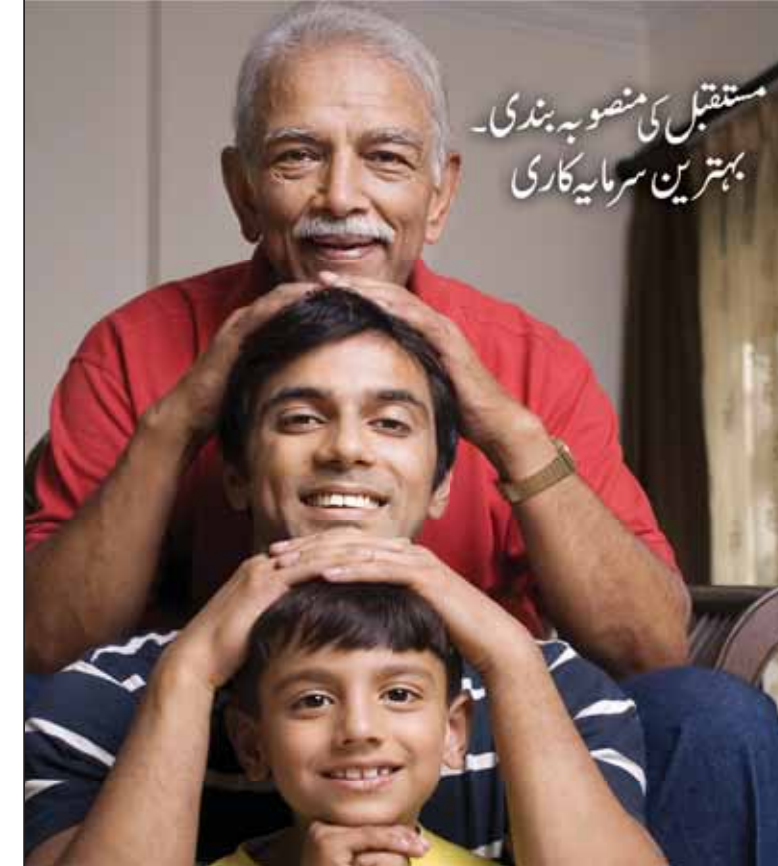


STATE LIFE
INSURANCE CORPORATION OF PAKISTAN
BANCASSURANCE DIVISION

STATE LIFE ENDOWMENT PLAN

اسٹیٹ لائف میعاد دی بیمہ پلان

مستقبل کی منصوبہ بندی۔
بہترین سرمایہ کاری



ENSURE YOUR FUTURE

An exceptional insurance plan which allows savings and protection for you and your loved ones by providing a lump-sum payout at maturity.



where you come first

دستبرداری فارم

- یہ پراڈکٹ اسٹیٹ لائف انشورنس آف پاکستان کے اصول و ضوابط کے تحت ہے اور بینک اور اس سے ملحقہ اداروں کی جانب سے اس پر کوئی گارنٹی یا انشورنس شامل نہیں اور نہ ہی یہ بینک کی پراڈکٹ ہے۔
- بینک ایک ایجنٹ کے طور پر اسٹیٹ لائف انشورنس کی جانب سے یہ سہولت فراہم کر رہا ہے اور کسی معاملے یا کسٹمر کو یا اس کے پیشتر یا تیسرے فریق کے متعلق کسی قسم کا ذمہ دار نہیں ہے۔
- اسٹیٹ لائف انشورنس کارپوریشن کی گزشتہ کارکردگی اس کی آنے والی کارکردگی کی ضمانت نہیں اس حوالے کی گئی کوئی بھی پیشگوئی مستقبل کی کارکردگی کی عکاسی نہیں کرتی ہے اور نہ ہی اس حوالے سے اسٹیٹ لائف انشورنس کارپوریشن آف پاکستان اور بینک پر کوئی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔
- ہمارا عملہ آپ کو پیفمنس کے تفصیلی تصوری شکل میں فراہم کرے گا۔ پلان کے حوالے سے شرائط و ضوابط کی مزید معلومات جاننے کے لیے ان تصاویر میں دیئے گئے نوٹس سے رجوع کریں۔
- براہ مہربانی یاد رکھیں کہ بینک کے شیڈول آف چارجز اور متعلقہ اداروں کے ٹیکس لاگو ہوں گے۔
- کنٹریکٹ کا طریقہ کار پالیسی کی شرائط و ضوابط اور تفصیلات میں دیا گیا ہے۔ یہ بروشر پراڈکٹ کے حوالے سے نمایاں خصوصیات اور فوائد کے بارے میں عمومی معلومات کے لیے ہے، بروشر میں دی گئی اشکال صرف حوالے کے لیے ہیں۔

www.statelife.com.pk

State Life Insurance Corporation of Pakistan
Bancassurance Division, 2nd Floor,
State Life Building No. 9,
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.
Phone: 021-9920 4111-12
Help Line NO: 0304-111-555-0
021-111-111-888 Ext No. 3460-3467

اسٹیٹ لائف انشورنس کارپوریشن آف پاکستان
بینک انشورنس ڈویژن، دوسری منزل
اسٹیٹ لائف بلڈنگ نمبر 9،
ڈاکٹر ضیاء الدین احمد روڈ، کراچی۔
فون نمبر: 021-9920 4111-12
ہیلپ لائن نمبر: 0304-111-555-0
021-111-111-888
3460-3467 No.Ext

WILL THERE BE ANY BONUSES ON THIS POLICY?

State Life announces a bonus for every year. 97.5% of surplus is distributed as bonuses to all with-profit policies. The Statistics till date reflect the constant increase in the bonus rate. Resultantly, the value of with-profit plan increases year by year.

کیا اس پالیسی پر کوئی بونس بھی ہوگا؟

اسٹیٹ لائف کی طرف سے ہر سال بونس کا اجراء کیا جاتا ہے ان میں سے سرپلس کا 97.5% فیصد حصہ تمام منافع بخش پالیسیوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ آج تک کے تمام اعداد و شمار بونس کی شرح میں مسلسل اضافے کی عکاسی کرتے ہیں۔ اسکے نتیجے میں منافع بخش پلان کی ویلیو میں ہر سال اضافہ ہو رہا ہے۔

Disclaimers

- This product is underwritten by State Life Insurance Corporation of Pakistan. It is not guaranteed or insured by Bank or its affiliates and is not a Bank product.
- The Bank is acting as a corporate insurance agent of state life insurance, bank shall not be held responsible for any liability under the policy in any manner whatsoever to the policy holders (s) or claimants (s)
- The past performance of State Life Insurance Corporation of Pakistan is not necessarily a guide to future performance. Any forecast made is not necessarily indicative of future or likely performance of the funds and neither State Life Insurance Corporation of Pakistan or Bank will incur any liability for the same.
- A personalised illustration of benefits will be provided to you by our staff. Please refer to the notes in the illustration for detailed understanding of the various terms and conditions.
- Service charges and taxes will be applicable as per the Bank's 'Schedule of Charges and taxation laws as stipulated by the relevant authorities.
- A description of how the contract works is given in the policy privileges and conditions. This products brochure only gives a general outline of the product features and benefits and the figures used above are indicative and for illustration purposes only.

حادثاتی موت	بیمہ شدہ رقم
کافی یا نچھٹے تک یا اس سے اوپر دو یا زیادہ اعضاء کٹ جانا۔	بیمہ شدہ رقم
دونوں آنکھوں سے بینائی مکمل اور ناقابل بحالی کی حد تک ختم ہو جانا۔	بیمہ شدہ رقم
ایک آنکھ کی بینائی مکمل اور ناقابل بحالی کی حد تک ختم اور کالی یا نچھٹے سے یا اس سے اوپر ایک عضو کٹ جانا۔	بیمہ شدہ رقم
کافی یا نچھٹے کی جوڑ پر یا اس سے اوپر ایک عضو کٹ جانا۔	بیمہ شدہ رقم کا نصف
ایک آنکھ کی بینائی مکمل طور پر اور ناقابل بحالی کی حد تک ختم ہو جانا۔	بیمہ شدہ رقم کا نصف
کسی بھی ہاتھ کے انگوٹھے یا پھلی انگلی کا مینا کار فٹنشل جوڑ یا اس کے اوپر سے کٹ جانا۔	بیمہ شدہ رقم کا چوتھائی
دیگر چوٹوں یا مکمل معذوری کے لیے	ہفتہ وار معادہ ضد (بیمہ شدہ رقم کیلئے ہر ایک ہزار روپے پر 5 روپے) زیادہ سے زیادہ 52 ہفتوں کیلئے
جزوی معذوری کے لیے	ہفتہ وار ایڈجسٹمنٹ کا ایک چوتھائی (بیمہ شدہ رقم کے ہر ایک ہزار روپے پر 1.25 روپے) زیادہ سے زیادہ 52 ہفتوں کیلئے
مستقل اور مکمل معذوری کے لیے	بیمہ شدہ رقم 10 فیصد زیادہ سے زیادہ 10 سال تک ادا کرنا اور مستقبل کے پریمیم کی چھوٹ۔

TERM INSURANCE

With a nominal addition in premium, the term insurance contract can be added to this plan. If this supplementary contract is issued, then on his/her death during the term of contract, an amount equal to basic sum assured become payable.

انشورنس

معمولی سا اضافی پریمیم ادا کر کے آپ اس پلان میں انشورنس کنٹریکٹ شامل کر سکتے ہیں یہ ذیلی کنٹریکٹ جاری ہو تو ٹرم کی مدت کے دوران موت کی صورت میں بنیادی بیمہ شدہ رقم کے علاوہ مساوی رقم واجب الادا ہوگی۔

WAIVER OF PREMIUM (WP)

This supplementary contract provides the coverage of waiver of all future premiums in case the policy holder becomes totally and permanently disabled as a result of an accident (provided that policy holder is unable to attend his/her business due to permanent and total disability and income is affected).

پریمیم کی چھوٹ (WP)

اگر پالیسی ہولڈر پالیسی کی مدت کے دوران مکمل اور مستقل طور پر معذوری کا شکار ہو جائے تو اس ذیلی کنٹریکٹ کے تحت مستقبل میں اس پر واجب الادا تمام پریمیم معاف کر دئے جاتے ہیں (بشرطیکہ پالیسی ہولڈر اس معذوری کے باعث مستقل بنیادوں پر اپنا کاروبار زندگی نہ چلا پائے اور اس کی آمدنی متاثر ہو)

